



## **STADTRATSBULLETIN**

**Sitzung vom 18. September 2025**

---

### **Einbürgerungen**

Der Stadtrat hat 13 Einbürgerungsanträgen von ausländischen Staatsangehörigen unter dem Vorbehalt der Erteilung des Kantonsbürgerrechts und der eidgenössischen Einbürgerungsbewilligung zugestimmt. Die Gesuchstellenden stammen aus: Bulgarien, Italien, Israel, Iran, Spanien, Syrien, Ungarn, und den vereinigten Staaten von Amerika.

### **Gemeinderat**

#### **Rücktritt Bruno Eggenberger / Ersatzwahl Anna Newec**

Der Stadtrat hat vom Rücktritt von Bruno Eggenberger als Mitglied des Gemeinderates per 31. Oktober 2025 unter bester Verdankung der geleisteten Dienste Kenntnis genommen. Als Nachfolgerin wird, gemäss Wahlprotokoll vom 27. März 2022, per 1. November 2025 Anna Newec bezeichnet.

### **Gemeinderat**

#### **Rücktritt Reto Heeb / Ersatzwahl Julia Stockmann**

Der Stadtrat hat vom Rücktritt von Reto Heeb als Mitglied des Gemeinderates per 31. Oktober 2025 unter bester Verdankung der geleisteten Dienste Kenntnis genommen. Als Nachfolgerin wird, gemäss Wahlprotokoll vom 27. März 2022, per 1. November 2025 Julia Stockmann bezeichnet.

### **Gemeinderat**

#### **Rücktritt Paul Steiner / Ersatzwahl Carmen Steiner**

Der Stadtrat hat vom Rücktritt von Paul Steiner als Mitglied des Gemeinderates per sofort unter bester Verdankung der geleisteten Dienste Kenntnis genommen. Als Nachfolgerin wird, gemäss Wahlprotokoll vom 27. März 2022, per 2. Oktober 2025 Carmen Steiner bezeichnet.

### **Postulat Thomas Maier (glp/GEU) und 18 Mitunterzeichnende "Auslegeordnung zu einer möglichen Einheitsgemeinde mit der Sekundarschule" (GR Geschäft Nr. 03/2025)**

#### **Projekt- und Kreditbewilligung**

Der Stadtrat bewilligt Kosten in der Höhe von Fr. 45'000.00 für die Umsetzung des Postulats von Thomas Maier und 18 Mitunterzeichnenden "Auslegeordnung zu einer möglichen Einheitsgemeinde mit der Sekundarschule".

### **Revisionsbericht, Finanztechnische Prüfung der Jahresrechnung 2024**

#### **Kenntnisnahme**

Die Revisionsstelle Revipro AG, Thalwil, hat vom 12. Februar bis 15. Mai 2025, im Auftrag des Stadtrats und der Geschäfts- und Rechnungsprüfungskommission, die Prüfung der Jahresrechnung 2024 durchgeführt. Das abschliessende Prüfungsurteil der Revipro AG zur Jahresrechnung 2024 lautet wie folgt: "Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung für das am 31. Dezember 2024 abgeschlossene Rechnungsjahr den für die Organisation geltenden Vorschriften."



## **Budget 2026**

### **Verabschiedung**

Der Stadtrat beantragt dem Gemeinderat, das Budget 2026 zu genehmigen und den Steuerfuss für die Politische Gemeinde von 75 %, berechnet auf Grundlage eines mutmasslichen Nettosteuerertrages zu 100 % von 96,50 Mio. Franken, zu erheben. Der Ertragsüberschuss für das Budget 2026 beträgt Fr. 3'200.00 und die Nettoinvestitionen ins Verwaltungsvermögen 64,95 Mio. Franken. Weitere Informationen sind in der Medienmitteilung zu finden.

## **IMWIL Alters- und Spitexzentrum**

### **Wiedererwägung Krediterhöhung Ersatz Lichtsystem im Haus C**

#### **Antrag und Weisung an den Gemeinderat**

Mit Antrag und Weisung vom 19. Juni 2025 hat der Stadtrat dem Gemeinderat beantragt, den Ersatz Lichtsystem im Haus C im IMWIL Alters- und Spitexzentrum zu genehmigen und den dafür benötigten Bruttokredit von Fr. 437'624.50 zu bewilligen. Die im Kredit ausgewiesene Abweichung von +/- 30 % wurde von der GRPK als zu hoch angesehen und der Stadtrat wurde gebeten, eine maximale Kostenabweichung von +/- 15 % vorzuweisen. Weiter galt es die Kostenzusammenstellung in der Weisung zu ergänzen. Aus diesem Grund zieht der Stadtrat das ursprüngliche Geschäft in Wiedererwägung. Der Stadtrat beantragt dem Gemeinderat, dem angepassten Kredit in der Höhe von Fr. 389'230.75 zuzustimmen.

## **Zivilschutzorganisation Region Dübendorf**

### **Ersatzanschaffung Personentransporter**

#### **Kreditbewilligung**

Das heutige Zivilschutzfahrzeug entspricht nicht mehr dem Stand der Technik und weist grössere Verschleisserscheinungen an Karosserie und Interieur auf. Die einmaligen Ausgaben von Fr. 79'000.00 (Anteil Stadt Dübendorf) für die Ersatzanschaffung eines Personentransporters der Zivilschutzorganisation Region Dübendorf werden bewilligt und freigegeben.

## **Bahnhof Stettbach**

### **Neue Veloabstellanlagen Bahnzugang Stettbach Nord**

#### **Projektierungskredit und Auftragsvergabe**

Der Stadtrat genehmigt einen Kredit in der Höhe von Fr. 50'000.00 für die Ausarbeitung eines Projektes für die Erstellung neuer Veloabstellanlagen am Bahnzugang Stettbach Nord.

## **Pocket Park Neugutstrasse**

### **Entsiegelung und Gestaltung**

#### **Projektgenehmigung und Kreditbewilligung**

Am Ende der Neugutstrasse wird der bestehende Platz entsiegelt, mit weiteren Bäumen und wertvoller Begrünung bepflanzt, so dass für Natur und Mensch ein attraktiver Pocket Park entsteht. Das Bauprojekt für die Umsetzung des Pocket Parks Neugutstrasse wurde vom Stadtrat genehmigt und der Kredit von Fr. 132'000.00 bewilligt.

## **Regenbecken Usterstrasse**

### **Sanierung**

#### **Projektgenehmigung, Kreditbewilligung und Auftragserteilung**

Das Regenüberlaufbecken Usterstrasse erfüllt die sicherheits-technischen Anforderungen nicht mehr und ist sanierungsbedürftig. Der Stadtrat hat das Bauprojekt für die Sanierung des Regenüberlaufbeckens Usterstrasse, genehmigt und einen Gesamtkredit von Fr. 1'078'000.00 inkl. MwSt. (als gebundene Ausgabe) bewilligt.



## **Zustandserfassung Grundstücksentwässerung 2025**

### **Zustandsuntersuchung Gebiet "Vogel"-Quartier**

#### **Kreditbewilligung und Auftragserteilung**

Der Stadtrat hat der Zustandsuntersuchung der Liegenschaftsentwässerung im Gebiet 2025 "Vogel"-Quartier zugestimmt und einen Kredit von Fr. 150'000.00 genehmigt.

## **Stadtbildkommission**

### **Neubesetzung Fachexperte Freiraum**

Per 1. Oktober 2025 erfolgt ein personeller Wechsel in der Stadtbildkommission. Stefan Rotzler tritt als Fachexperte Freiraum nach langjähriger Tätigkeit als Kommissionsmitglied per 30. September 2025 zurück. Lars Ruge, Dipl. Ing. wurde als neuer Fachreferent Freiraum ab 1. Oktober 2025 in die Stadtbildkommission gewählt. Stefan Rotzler wird für seine Dienste als Stadtbildkommissionsmitglied herzlich gedankt.

## **VI "Die Parkplätze auf dem Adlerplatz müssen erhalten bleiben"**

### **Umsetzungsvorlagen**

#### **Antrag und Weisung an den Gemeinderat**

Am 1. März 2024 überreichte eine Vertretung des Initiativkomitees dem Stadtpräsidenten zu-handen des Stadtrats die Volksinitiative "Parkplätze auf dem Adlerplatz müssen erhalten bleiben". Der Stadtrat hat eine Umsetzungsvorlage sowie eine Umsetzungsvorlage für den Gegenvorschlag des Stadtrates zur Volksinitiative "Die Parkplätze auf dem Adlerplatz müssen erhalten bleiben" erarbeitet. Er beantragt dem Gemeinderat, die Umsetzungsvorlage zur Initiative abzulehnen sowie der Umsetzungsvorlage zum Gegenvorschlag des Stadtrates zuzustimmen.

Dübendorf, 19. September 2025

Öffentliche Stadtratsbeschlüsse können bei Interesse angefordert werden. Für allfällige Rückfragen wenden Sie sich bitte an die Kommunikationsstelle:

Tel. +41 44 801 69 70

[kommunikation@duebendorf.ch](mailto:kommunikation@duebendorf.ch)